

SUBMERGÉ PAR LES PAPIERS?

Nous avons la solution!
LA GESTION ÉLECTRONIQUE
DE DOCUMENTS (GED)



www.cciig.ch

MENSUEL

Décembre 2015

No 11

1865 CENT CINQUANTE ANS 2015

Bulletin d'information de la
Chambre de commerce, d'industrie
et des services de Genève

CCIIG info

Commerce international

Sur **trois continents** s'ouvrent des perspectives commerciales pour les investisseurs suisses.

PAGE 5

Nouveau service de la CCIIG

La CCIIG lance **PMEConnect**, un « guichet » de premier conseil et d'orientation pour les entreprises.

PAGE 8

Les Midis ont vécu

Deux nouvelles formules viennent remplacer les Midis de la Chambre. Découvrez-les!

PAGE 8

ÉVÈNEMENT ÉCONOMIQUE 2015

Terroir et technologie : deux pôles d'excellence récompensés

Comme les participants à l'Événement économique l'ont découvert le 5 novembre dernier, ce sont l'**Union Maraîchère de Genève** et **Qualimatest SA** qui ont remporté, respectivement, le Prix de l'économie genevoise 2015 et le Prix de l'innovation 2015.

Créés en 2012, ces Prix ont pour but de promouvoir et de valoriser le tissu économique genevois.

Décernés conjointement par la CCIIG, le Département de la sécurité et de l'économie (DSE) et l'Office de Promotion des Industries et des Technologies, ils visent également à honorer des entreprises dont la réputation et le rayonnement véhiculent une image positive et dynamique de Genève.



© Lumière Noire

De g. à dr. : Alexandre Cudet, président de l'UMG, Jacques Blondin, directeur de l'UMG, Jacques Jeanneret, directeur général de la CCIIG, Pierre Maudet, conseiller d'Etat chargé du DSE, accompagné de l'huissier, Michel Balestra, président du Jury, Ivan Weissner, directeur général de Qualimatest SA, Pierre Poncet, président de la CCIIG, et Rolf Gobet, directeur de l'OP.

Si l'**Union Maraîchère de Genève** a été choisie cette année, c'est parce qu'elle vient d'inaugurer sa nouvelle centrale de 6400 m², construite aux normes Minergie et recouverte de 1100 m² de panneaux photovoltaïques dont la production couvre 30 % des besoins en électricité de la coopérative.

Celle-ci totalise 400 emplois et produit annuellement 25 000 tonnes de légumes.

Adhérents de la première heure au label Genève Région Terre Avenir (GRTA), la coopérative et ses membres en respectent les conditions, notamment celles relatives aux salaires minimaux de la main-d'œuvre.

Quant à **Qualimatest SA**, PME basée à Plan-les-Quates, elle s'est distinguée dans le domaine du contrôle qualité automatisé.

Elle a en effet notamment développé, en collaboration avec l'EPFL,

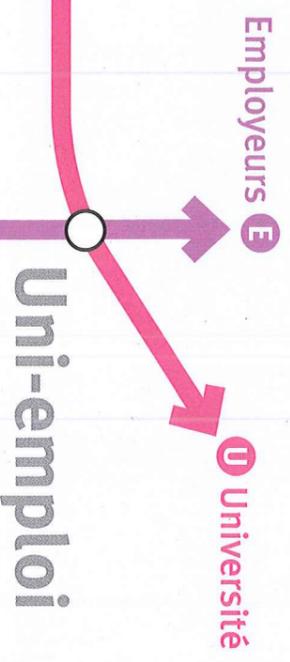
la plateforme QMTSubFace, premier système permettant de conserver des critères humains dans le contrôle d'aspect, un atout particulièrement apprécié dans l'horlogerie pour le satinage, le polissage, etc. Les stands des deux

lauréats, découverts à la fin de la cérémonie de remise des Prix, mettaient en valeur l'un des produits du terroir et l'autre la technologie de pointe. On ne saurait mieux illustrer deux des pôles d'excellence de Genève ! ■

Votre partenaire de référence pour le recrutement de profils universitaires.

- Publications d'offres d'emploi
- FORUMS de recrutement
- Réseau d'Alumni

Unige.ch/emploi 022 379 77 08



UNIVERSITÉ
DE GENÈVE